

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 22 (1995)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## ¿Desearía constituir un capital de ahorro? Estos señores merecen su confianza.

Difícilmente podría Vd. colocar mejor su dinero que en sólidos francos suizos. Y esto es precisamente lo que hará usted como miembro del Fondo. La mayor parte de sus contribuciones se las abonaremos en una cuenta personal a su nombre como capital de ahorro seguro más los intereses,

libres de impuestos anticipados. Y por si eso fuera poco, tendrá usted la tranquilizadora certeza de que, en caso de pérdida de sus recursos de existencia en el extranjero por motivos políticos, el Fondo le hará entrega de una indemnización global de hasta

100.000 francos suizos, que le facilitarían un nuevo comienzo. Lo mejor es que solicite en seguida una documentación detallada.

Envíe el cupón a:



EL FONDO  
Fondo de Solidaridad de los Suizos en el Extranjero  
Gutenbergstrasse 6, CH-3011 Berna  
Tel. (0041) 31 381 04 94; Fax (0041) 31 381 60 28

Favor enviarme sin compromiso alguno la documentación sobre las valiosas ventajas que ofrece el Fondo de los suizos en el extranjero.

(Favor marcar lo deseado y rellenar en caracteres de imprenta.)

- seguro de recursos de subsistencia  
 cuenta de ahorros

en:  alemán  francés  italiano  inglés

Apellido \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

País \_\_\_\_\_

Registrado(a) en la representación suiza en \_\_\_\_\_

